

Porównanie tłumaczeń Marka 10:47

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A usłyszawszy że Jezus Nazarejczyk jest zaczął krzyczeć i mówić Syn Dawida Jezusie zlituj się nade mną
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Słyszac, że to jest Jezus z Nazaretu,* zaczął wołać: Synu Dawida,** Jezusie! Zlituj się nade mną!***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I usłyszawszy, że Jezus Nazareńczyk jest, zaczął krzyczeć i mówić: Synu Dawida, Jezusie, zlituj się (nade) mną.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A usłyszawszy że Jezus Nazarejczyk jest zaczął krzyczeć i mówić Syn Dawida Jezusie zlituj się (nade) mną

¹⁾ <x>480 1:24</x>; <x>480 14:67</x>

²⁾ <x>470 22:42</x>; <x>490 1:32</x>

³⁾ <x>470 9:13</x>